



الجمعية البرلمانية الآسيوية

اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون الاقتصادية والتنمية المستدامة

المنامة، مملكة البحرين

16-17 أيار/مايو 2023

جدول الأعمال التفصيلي

(2023/04/10 من قبل الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية) - النسخة الثانية

1. إقرار جدول الأعمال

سيُدعى المشاركون إلى إقرار مشروع جدول الأعمال.

2. انتخاب أعضاء المكتب

يشجع المشاركون على التطوع لشغل مناصب نائب الرئيس، ومقرر الاجتماع.

3. الكلمة الافتتاحية من قبل رئيس الاجتماع

سيلقي رئيس الاجتماع كلمته الافتتاحية.

4. تقرير الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

سيقدم الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية تقريراً عن أعمال اللجنة الدائمة ويعرض آراءه بشأن مشاريع القرارات التي سينظر فيها الاجتماع.

5. النظر في مشاريع القرارات

في إطار هذا البند، سيعرض رئيس الاجتماع مشاريع القرارات المعروضة على اللجنة وسيدعو واضعي التعديلات إلى تقديم نصوصها المقترحة. ويبت رئيس الاجتماع في كل تعديل، ويعتمد مشروع القرار المعني.

ملاحظات: يرجى من المشاركين أن يضعوا في اعتبارهم آخر التطورات الاقتصادية في الجو العالمي/الإقليمي وأن يحاولوا تحديث محتويات مشاريع القرارات وفقاً لذلك. ونرحب كثيراً بتقديم مشاريع قرارات جديدة تناول الوضع الاقتصادي الراهن للعالم/آسيا.

ويوجه انتباه المشاركين إلى مشاريع القرارات التالية:

- مشروع القرار المتعلق بالشؤون المالية: ضمان بذل الجهود من أجل النمو الاقتصادي: أرجى النظر في مشروع القرار ذلك إلى الاجتماع المعقود في المنامة في الجلسة العامة الـ13.



- مشروع قرار بشأن توفير المياه والمرافق الصحية للجميع في آسيا
في الجلسة العامة الـ 13 للجمعية البرلمانية الآسيوية المعقودة في أنطاليا، تناول عدد من البرلمانات الأعضاء ديباجة
هذه الوثيقة وفقرات منطوقها. ودكر رئيس الاجتماع بأن مشروع القرار هذا سيؤجل إلى الاجتماع المقبل للجنة
الدائمة في المنامة لمواصلة النظر فيه.

وفي ما يتعلق بمشروع القرارين: "اعتماد خارطة طريق تنص على اتخاذ تدابير لتحفيز التمويل الأخضر" و "المبادرة
المالية الآسيوية المتعلقة بالمناخ"، طلبت الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية من الوفد الروسي، بصفته المعدّ
لهاتين الوثيقتين، دمجهما وتزويدنا بنص واحد.

6. تقرير الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية للأفرقة العاملة التالية المعنية بـ:

• التمويل الأخضر:

قدم وفد روسيا تقريراً عن التمويل المراعي للبيئة خلال الاجتماع الافتراضي لهذه اللجنة الدائمة في 20 أيار/مايو
2021 في مملكة البحرين. وطلب الرئيس إرسال التقرير إلى الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية لتعميمه.
ولم تتلق الأمانة بعد هذا التقرير. بناء على طلب الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية، قدم الوفد الروسي
مشروع قرار جديداً سينظر فيه المشاركون.

• سوق الطاقة الآسيوي المتكامل:

قدمت دولة الكويت، بصفتها رئيس الفريق العامل، مشروع قرار مدمجاً جديداً بشأن "إنشاء سوق طاقة
آسيوي". يُطلب من المشاركين تقديم آرائهم بشأن هذه الوثيقة.

• أزمة المياه:

قدم رئيس هذا الفريق العامل تقريره إلى الاجتماع السابق المعقود في المنامة في العام 2021. وعمم التقرير على
جميع الأعضاء. وقد رد الأعضاء المهتمون على هذا التقرير.

7. اعتماد التقرير النهائي

ستقوم الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية بإعداد التقرير النهائي للاجتماع لينظر فيه المشاركون ويوافقون
عليه.

8. ما يستجد من أعمال

ستتاح للمشاركين إمكانية عرض أي مسألة أخرى ذات أهمية لم يتم التطرق إليها في جدول الأعمال.



Asian Parliamentary Assembly



Standing Committee on Economic and Sustainable Development

Manama, Kingdom of Bahrain
16-17 May 2023



Annotated Agenda

(4/10/2023 by APA Secretariat)-V2

1. Adoption of the Agenda

The participants will be invited to adopt the draft Agenda.

2. Election of the Bureau

Participants are encouraged to volunteer for the positions of Vice-Chair and Rapporteur of the meeting.

3. Opening Remarks by the Chairperson

The Chair will present his opening remarks.

4. Report of the APA Secretary General

APA Secretary General will report on the work of the Standing Committee and outline his views on the draft resolutions to be considered by the meeting.

5. Consideration of the Draft Resolutions:

Under this item, the Chair will introduce the draft resolutions before the Committee and will invite authors of the amendments to present their proposed texts. The Chair will rule on each amendment and the draft resolution in question is adopted.

Remarks: Participants are requested to bear in mind the latest economic developments in global/regional atmosphere and attempt to update the contents of draft resolutions accordingly. Presenting new draft resolutions addressing the current economic status of the World/Asia are most welcomed.

Attention of Participants is drawn to the following Draft Resolutions:

- Draft Resolution on Financial Affairs: Ensuring Efforts for Economic Growth: Consideration of this draft resolution was deferred to the meeting in Manama by 13th Plenary.
- Draft Resolution on Water and Sanitation in Asia for All

At the 13th APA Plenary in Antalya, a number of member Parliaments addressed the preamble and operative paras of this document. The Chair reminded that this draft resolution will be deferred to the next Standing Committee meeting in Manama for further consideration.

On Draft Resolutions: "Adopting a Road Map Providing for Measures to Stimulate Green Finance" and "Asian Climate Financial Initiative" the APA Secretariat requested the Russian Delegation, as the author of these documents to merge them and provide us with one text.

6. Report of the APA Secretariat on the following Working Groups:

- **Green Funding:**

The delegation of Russia presented a report on Green Funding during the virtual meeting of this Standing Committee on 20 May 2021 in Bahrain. The Chair requested the report to be sent to the APA Secretariat for circulation. The Secretariat is yet to receive this report. Upon request of the APA Secretariat, the Russian Delegation presented a new draft resolution which will be considered by participants.

- **Asian Energy Market:**

Kuwait as the Chair of this Working Group has presented a new merged draft resolution on " Establishment of an Asian Energy Market". Participants are requested to express their views on this document.

- **Water Crisis:**

The Chair of this Working Group presented its report to the previous meeting in Manama in 2021. The report was circulated to all members. Interested members have responded to this report.

7. Adoption of the Final Report

The APA Secretariat will prepare Final Report of the meeting for consideration and approval of the participants.

8. Any Other Matters

Participants will have the possibility to introduce any other issue of their interest not covered on the Agenda.